

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949 november 24, csütörtök.

ARA 4 LEJ.

VI. ÉVFOLYAM, 273. SZÁM.

Küzdjünk a sovinizmus méregkeverése ellen

A polgári nacionalizmus, a sovinizmus nyílt, vad és erőszakos megnyilvánulási formái Népköztársaságunkban lehetetlenné váltak. Népi demokratikus fejlődésünk folyamán a munkásosztály élcsapatának következetes és harcra, marx-leninista nemzeti politikájára döntő csapatot mért a kizsákmányoló osztályok által szított sovinizmusra. A munkásosztály és a dolgozó tömegek küzdelme megteremtette a teljes jogegyenlőséget élvező együttélő népek között a testvéri légkört. Országunk törvényei szigorúan büntetik a nemzetiségi uszítást. Eppen ezért a világalomra, vagyis a népek politikai és gazdasági leigázására törekvő imperializmus és hazai ügyneki a sovinizma méregkeverés rejtettebb, alattomosabb formáit igyekeznek harcra vetni. Ezek a rejtett sovinizma mesterkedések oppolygonos és bűnös megnyilatkozások, mint a büntető törvénykönyvbe ütköző sovinizma, nacionalista igazságok. A rejtett sovinizmus semmivel sem veszélyesebb a békére, a szocialista építésre, mint az, ha valakit, mondjuk, anyanyelvének használatáért a nyílt utcán megtámadnak.

Az osztályellenesség most a sovinizmus rejtett, kendőzött formáival igyekszik megbontani az együttélő nemzetiségek dolgozóinak barátságát és részt venni a szocializmusért folyó közös arcvonalán. A városi és falusi dolgozóknak egyaránt éber figyelemmel kell kísérniük az osztályellenesség ilyen irányú mesterkedéseit. Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének főtitkára a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 22. évfordulójának tiszteletére rendezett díszülésen elmondott nagyhatalmas beszédében kíméletlen haragra szólítja hazánk dolgozóit, amikor leszögezi:

„A szocializmusnak országunkban való felépítése általánosan feladatokat megkövetel a munkásosztály és a dolgozó nép egységének megerősítését. Csak a dolgozók teljes egysége, Pártunk vezetése alatt, biztosíthatja fejlődésünket a szocializmus útján. Népköztársaságunk ellenségeivel szemben, akik az örökre elűnt földesuri, bankár és tőkés uralmat próbálják visszaállítani. Folytassunk kérelmetlenül harcot az osztályellenesség összes megnyilvánulása ellen, a szocializmus, a nacionalizmus ellen és a proletárnemzetköziség felépítéséért való bármilyen elhajlás ellen.”

A sovinizmus megnyilatkozásait, a proletárnemzetköziség szellemétől való elhajlás esetét tapasztaltuk az alsófehérmegyeyel Abrudbánya népi ateneumának vezetőségében és a Magyar Népi Szövetség ottani szervezeténél. Az történt, hogy a népi ateneum ülésén a vezetőség egyik tagja, Bologna Hortenzia felelőtlenül kijelentést tett. A megjegyzés szerint a kért műsorba nem kell magyar számokat beiktatni. A részvevők és a feszülten figyelő magyar sovinizmusnak sem

kell több; a felelőtlenül elejtett megjegyzést felkapja és sietve, még mielőtt a józan ész szava felülkerekedhetett volna, a Magyar Népi Szövetség helyi szervezetében kimondatja a határozatot: nem működünk együtt, ezentul majd külön műsort csinálunk.

Kérdezzük abrudbányai szervezetünk vezetőségétől általában és Tarr Mihály közművelődési felelőstől különösen, hogy a közös kulturális munkától való elszigetelődéssel kinek az érdekeit kívánják szolgálni? Vajon nem öllött-e fel bennük az a gondolat, hogy az elszigetelődéssel a polgári nacionalizmus akar részt venni az abrudbányai dolgozók harszofogásán? Nyilván nem gondoltak erre, mert a polgári nacionalizmus gyökereit még nem tudták kiirtani magukból. Aki elszigetelődést hirdet, — akár szándékosan, akár ideológiai, politikai képzetlenség folytán — az osztályellenességnek kedvez, gátolja a szocializmusért folyó harcot, következőképpen ellensége a dolgozóknak.

Abrudbányai szervezetünk vezetőségének elkülönülési politikája, polgári nacionalista elhajlása, nem véletlen. Szoros összefüggés azzal a tény-

nyel, hogy a vezetőség nagyobbára kispolgári elemekből áll. Ez annál is inkább egészségtelen állapot, mert Abrudbánya bányász városka, ahol bőségesen akadnak szervezeti tevékenységet vállaló munkások. A megyei szervezetnek már régebben észre kellett volna vennie, hogy az abrudbányai szervezetnél kispolgári befolyás érvényesül. A szervezeti élet pang. A politikai nevelés verszegény. Ezt a multbani kispolgári szemléletet tükrözi vissza eddigi kulturális munkájuk is. Az év folyamán színpadi műsorok összeállításában nem tudtak továbbjutni a Fehérvári huszároknál, az Obisitosnál, Indig Ottó színdarabjánál, vagy a Mágna Miskánál. Legmerészebb lépésük Molliere „Botesinálta doktorja”-ra való készülésük. A fenti műsorösszeállítás is azt bizonyítja, hogy a könnyű szórakozásra helyezik a hangsúlyt. A harcra és építő munkára nevelő darabokat száműzik műsorukból. A Művelődési Utmutatót alig veszik igénybe. Arra a kérdésünkre, hogy miért nem viszik színpadra egyik vagy másik szovjet író darabját is, Tarr Mihály közművelődési felelős kenetlejesen az „erők gyengeségére” hivatkozott. Nem

hisszük, hogy például Szimov „Orosz kérdése” nagyobb technikai feladatok elé állítaná az abrudbányai műkedvelőket, mint a Mágna Miska operett. Véleményünk szerint nem is az ottani műkedvelők képtelenségében látjuk a hibát, hanem a haladástól, a munkásosztály és a dolgozó tömegek kemény és hősi harcától való kispolgári elzárkózásban. És a dolgozók harcától való elzárkózás nemzeti elkülönüléshez, sovinizmushoz, polgári nacionalizmushoz vezet. Az osztályellenesség támogatásához.

A politikai-ideológiai nevelés hiányára vall az is, hogy több abrudbányai dolgozó kisember szerint a városokban nincs osztályharc. Magyarán szólva az osztályellenesség ölbetett kezével ül és boldog örömmel szemléli a kizsákmányolást teljesen felszámoló szocialista építést. Az abrudbányai magyar dolgozók ne essenek a kábító álmódosítás csapdájába. Az osztályellenesség, bizony, Abrudbányán sem alszik. A fentebb elmondottak is azt bizonyítják, hogy a fenyegetések közé ékelte kis bányavárosokban is dolgozik a reakció. Ha az abrudbányai dolgozók nagyobb éberséggel utána néznének a dolgoknak, akkor feltétlenül rájönnek, hogy a szervezeti élet pangásában, a kispolgári szemlélet érvényesítésében, a sovinizma megnyilatkozásokban végső fokon megtalálható a helybeli reakció keze. Már pedig a reakció gócait leleplezni és kiirtásáért küzdeni: nem

más, mint osztályharc. Ezt az osztályharcot az abrudbányai dolgozóknak is sikeresen kell vívniük.

Az osztályharc vonalán a szocialista tartalmú kulturális elzárkózást abrudbányai szervezetünk tagjainak haladéktalanul fel kell számolni. A népi ateneumban ismét helyre kell állítani a román dolgozókkal való szoros kulturális együttműködést. Ennek viszont elengedhetetlen feltétele az, hogy a vezetőségben el kell távolítani azokat, akik a proletár nemzetköziség szelleme ellen nyilatkoznak meg. A közös kulturális együttműködés ma már városaink és falvaink döntő többségében élő valóság. Száz és száz példát sorolhatnánk fel. Csak úgy távolra ragadunk ki néhányat. A kolozsmegyei Bánffyhadnagy népi ateneumában, a türei, vagy a szintén bányászattal foglalkozó zalatnai kulturothónban, a román és magyar dolgozók a legnagyobb szeretettel és odaadással készülnek mindig közös rendezvényeikre. Ugyanezt tapasztaltuk a szilágymegyei községekben is, például Krasznán. Egy kis fáradozással az abrudbányaiak maguk is számtalan hasonló esetről szereshetnek tudomást, ha figyelemmel kísérik a napilapokat.

Az, ami megvalósítható másol, Abrudbányán sem lehetetlen. Ott is megsemmisítő csapatot kell mérni a sovinizma méregkeverőkre.

LAZAR JÓZSEF.

A szatmári dolgozók lelkes felajánlása a „Scanteia Ház”-ra

SZATMÁR. — A szatmármegyei dolgozók egyre lelkesebben és erőteljesebben veszik ki részüket a „Scanteia Ház” jegyzési akciójából. A „Scanteia Ház” a tudást, a világszűzést fogja sugározni és a Szovjetunióból érkező legmodernebb grafikai gépek lehetővé teszi majd, hogy az olcsó pártkiadványok segítségével fokozott mértékben emelkedhessék a dolgozók politikai, szakmai és kulturális színvonala.

A szatmármegyei üzemek dolgozó nap mint nap, önkéntes felajánlásokkal igyekeznek hozzájárulni a „Scanteia Ház” mielőbbi felépítéséhez. A dolgozók nagyrésze kétnapi keresetét ajánlotta fel a 12 részletben való fizetés alapján. Egyes dolgozók azonban felajánlották, hogy 12 részlet helyett 4 részletben egyenlítk ki a jegyzéseket. Így az Unió vagongyár esztorgaműhelyének dolgozó közül Hudacsek Gyula, Viznyovszki Pál, Szabó János, Elefánt Sándor, Petrács László és Vényi István önként felajánlották, hogy két részletben fizetik ki a lejegyzett összegét.

A jegyzéseknél különösen kitűntek az Unió vagongyár, a Textilgyár, a DAC, a Gépkocsiszók Szövetkezte, a Comcereal, az állami poliklinika dolgozó, valamint az Állami Gazdaságok szatmármegyei igazgatósága, míg az egyes járások közül a színérváraljai járás emelkedik ki, ahol 1758 dolgozó jegyzett a „Scanteia Ház”-ra.

„Jobb minőségű kenyeret a dolgozóknak!”

A kolozsvári pékipari munkások elfogadták a Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére indított versenyfelhívást

KOLOZSVÁR. — Megírtuk, hogy Sztálin elvtárs 70-ik születésnapja tiszteletére az aradi sütőipari munkások versenyre hívták a kolozsvári és a nagyváradai sütőipari munkásokat. A kolozsvári sütőipari munkások villámgyűlésen válaszoltak az aradiak felhívására.

A villámgyűlésen kötelezettséget vállaltak arra, hogy a következő megvalósításokkal fogják köszönten Sztálin elvtársunk 70-ik születésnapját:

1. A kenyér eddigi minőségét 10 százalékkal javítják.
2. A sütés szovjet módszereit a legteljesebb mértékben alkalmazzák. A szakmai tanfolyamokon nyert tapasztalatokat, elméleti és szakmai tudást a gyakorlatban alkalmazzák és tovább gyarapítják, eredményeiket a sütődében felállítandó laboratóriumban ellenőrzik.
3. Vállalnak 5 százalékos fűtőanyag megtakarítást.
4. Ügyelnek a tisztaságra.
5. Vállalják a berendezések jókarban tartását.
6. Az üzemfelelősök, valamint a csoportfelelősök vállalják, hogy a gyártás minden részletét személyesen ellenőrzik, hogy az az előírás szerint történjék.
7. A formák kenéséhez előírt olajmennyiség 40 százalékát megtakarítják.
8. A holtidőt a minimumra csökkentik. A munkafegyelm terén elért eddigi eredményeket tovább fokozzák.

A sütőipari munkások kiadták az új versenyszakaszuk jelszavát: „Jobb minőségű kenyeret a dolgozóknak!”

300 kilogrammig szabadon szállítható vasuton a burgonya

BUKAREST. — (Agerpres). A vasutigazgatóság az érdekeltek tudomására hozza:

A háztartások használatára szánt burgonyamennyiség, amennyiben nem haladja meg a 300 kilogrammot, vasuton szabadon szállítható. A szállí-

táshoz szükség van egy bizonylatra, melyet a beszerzés helyi közéleti begyűjtési bizottsága állít ki s amelyből kitűnik, hogy az illető termelő eleget tett beszállítását kötelezettségének.

A máramarosszigeti villamosmű dolgozói

új munkavállalásokkal köszöntik

Sztálin elvtárs 70. születésnapját

MÁRAMAROSSZIGET. — (Tudóstíróktól.) A máramarosszigeti villamosművek dolgozói is bekapcsolódtak abba a mozgalomba, melynek célja az, hogy Sztálin elvtárs 70. születésnapját újabb munkavállalásokkal köszöntsék. A nap tiszteletére vállalták a villamosművek dolgozói, hogy leszerelik a transzformátort és a magasfeszültségű légvezetékeket a székgyárban. Ugy a Május 9, mint a Titu Maiorescu-utcában leszerelik a főlöveges légvezetékeket és más, megfelelő helyen leszerelik. Felülvizsgálják az összes porcelán szigetelőket a hálózatban és a hibásakat újjal cserélik ki. Megjavítják a város utcai világítását azért, hogy 20 lámpatestet készítsenek és szerelnek fel.

A téli előkészületek folyamán vállalták, hogy megjavítják a gép-ház, fűtőház és a gépműhely összes ablakait és ajtóit. Rendbehozzák az összes kályhákat és ahol szükségesnek mutatkozik, új kályhákat készítenek és szerelnek fel. Versenyre léptek a fűtők és a gépkészítők, s nagymennyiségű olaj megtakarítását vállalták. A kovácsműhely új ablakráját készíti, hogy elszigetelje a nyári szellőztető készülék falon lévő nyílását.

Új kazánt helyeznek üzembe és a traktor motorját kicserélik. Kiszélelik és ellenőrzik a tűzrendészeti felszereléseket.

A. M.

Téli kulturmunkára készülnek az ifjúmunkások

OLVASSUNK!

Táncoljunk-daloljunk!

Allami Könyvkiadó, Bukarest

KOLOZSVÁR. — A régi ifjúsági egyesületekben az ifjak figyelmét elvonták a népi kultúráról és megakadályozták a dolgozó ifjúság kultúrsvonalának emelkedését. Ma azonban a Román Munkáspárt irányításával az Ifjúmunkás Szövetség teroszerűen nevei városban és falvakon a dolgozó ifjúságot.

A népnevelő kulturmunkába az Ifjúmunkás Szövetség kolozs megyei szervezete is szorosan bekapcsolódott és az utóbbi időben számottevő eredményeket ért el ezen a téren. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulójának méltó megünnepléséért a megyei szervezet közművelődési osztálya arra törekedett, hogy minél nagyobb tömegeket mozgósítson a kultúrelőadásokra és jó műsorokat állítson össze. A műsorszámok kiválasztásában és a munkaterv összeállításában nagy segítségükre volt a „Művelődési Utmutató”, amely értékes szindarabokat, szovjet, román és magyar énekszámokat, verseket, táncokat és olvasmányokat tartalmaz.

Az Ifjúmunkás Szövetség kolozs megyei szervezete novemberben a kulturmunkát két részre csoportosította. Először a hetedikéig megszervezte a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulójának megünneplését, utána pedig előkészíteteket tett a téli kulturmunka helyes irányítására. Az első szakaszban tízenkét kultúrelőadást tartottak, amelyekben a kiemelkedő szovjet és építődalmi könyveket ismertették az ifjúsággal. Ebben a munkában az IMSz-nek nagy segítségére voltak az iskolák tanárai, akik készséggel tartottak egy-egy előadást. A műsorszámokat a gyárak, üzemek és intézmények ifjúsági kultúrscsoportjai állították össze.

A fenti kulturmunkán kívül az Ifjúmunkás Szövetség kolozs megyei szervezete kezdeményezésére dolgozókat írtak a tanuló ifjak „A Szovjetunió új társadalmi rendet épít, a kommunizmust” címmel. A dolgozat írásába örömmel bekapcsolódott valamennyi iskola tanulóifjúsága. A legjobb dolgozatot Munteanu Monica, a 7. számú elemi iskola VII. osztályos tanulója, Mozes Carol, az Electrotechnikai iskola I. b. osztályos tanulója, Crăniuc Doina, az I. számú, románnyelvű leányliceum XI. osztályos tanulója, László Ferenc, a 2. számú magyar nyelvű fiúliceum VII. osztályos tanulója, Keszthelyi Gyula, a 2. számú magyar nyelvű fiúliceum IX. osztályos tanulója és Nemes Tibor, a Kereskedelmi és Gazdasági Iskola IV. osztályos tanulója írták. A dolgozatokat bizottság bírálta. Az Ifjúmunkás Szövetség közművelődési osztálya az ifjaknak két-két darab szépirodalmi könyvet ajándékozott.

A Demokratikus Ifjúsági Világ szövetség megalakulásának negyedik évfordulóján, november 10-én, az IMSz műsoros estet rendezett a Diákházban, ahol két élmunkás és két tanulóifjú tartott előadást. Az előadásokban elmélyítették a DIVS megalakulásának jelentőségét és fontosságát.

Az Ifjúmunkás Szövetség kolozs megyei szervezete jelen pillanatban a téli kulturmunka fellendítésén dolgozik, hogy a dolgozó ifjúság minél nagyobb számban ismerkedhessen meg a népi kultúra sajátosságaival és kincsével.

v. j.

Uj szakkaderek képzésére

Továbbképző tanfolyamok és szakiskolák működnek a 9. számú állami építési vállalat mellett

Országunk ujjaépítése egyre több szakembert, ideológiailag, politikailag és szakmai téren jól képzett kadereket követel. E szükséglet kielégítésére országszerte számtalan új szakiskola nyílt, s az egyes vállalatokon és intézményeken belül is állandóan újabb és újabb iskolák és tanfolyamok nyílnak.

A kolozsvári 9. számú állami építési vállalat kebelén belül egész sor továbbképző tanfolyam indult és szakiskola nyílt. A vállalat munkásainak szakképzettsége szerint különböző típusú továbbképző iskolákat nyitott a vállalat. A „B” típusú tanfolyamon például szakképzettség nélküli munkások vehetnek részt. A tanfolyam hat hónapig tart. A beiratkozottak este kapnak elméleti oktatást s a gyakorlatot egész napi munkájuk folyamán sajátítják el. Az első ilyen kurzus nemrég ért véget s a hallgatók elméleti és gyakorlati vizsgát tettek. A beiratkozott 46 hallgató közül harminckilencen vizsgáztak sikeresen — köztük nyolcan kitüntetéssel. Az iskolát elvégzett munkások — kőművesek és ácsok — segédi minősítést kapnak.

Azok számára, akik a „B” típusú iskolát elvégezték, december 1-én „C” típusú iskola nyílik. Ez már mestereket képez; és így tovább, a „D”, „E”, „F” típusú iskolákban az építőipari munkások számára lehetőség nyílik arra, hogy egyre magasabb szakképzettséget szerezzenek. Míg végül a „G” típusú iskolában mérnöki képesítést kaphatnak.

Különleges szakkiskola létesült ezeken kívül az építészetben a dolgozó munkások számára. Az ugynevezett „normator” iskolában azokat a szakembereket képezik ki, akik majd a normával és annak teljesítésével, s általában a terv szerinti munkával kapcsolatban felmerülő kérdések megoldásán dolgoznak. Természetesen ebbe az iskolába a legrátermettebb s a legnagyobb szaktudással rendelkező munkásokat veszik fel. Az ide beiratkozottak teljes ellátásban részesülnek s fizetésüket élvezik az iskola tartama alatt is.

December 1-én három éves szakiskola nyílik a 9. számú állami építési vállalatnál. Ide mintegy 120 munkás és dolgozó paraszt származású gyermeket vesznek fel. A növendékek számára az állam internátusról és teljes ellátásról, külön dolgozó és viselő ruháról gondoskodik. A növendékeket előzetes vizsga alapján válogatják össze s az iskola elvégzése után mint szakképzett segédek kerülnek ki, vagy pedig tanulmányaikat középfokú, majd felsőfokú iskolában folytatják.

Ezek az iskolák és tanfolyamok komoly munkát fejtenek ki a kádereképzés terén. Mind az elméleti, mind a gyakorlati oktatást a legjobb kolozsvári szakemberek és tanárok végzik.

Az iskolák száma és befogadóképessége állandóan bővül. Jövő évi költségvetésünk újabb szakiskolák létesítését s a már meglévő kereteinek kibővítését teszi lehetővé. Kormányunk a Román Munkáspárt kezdeményezésére különös gondot fordít arra, hogy meglévő és újonnan épülő gyáraink, üzemünk, vállalatunk és intézményeink jólképzett kaderekkel rendelkezzenek.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerdán, november 23-án este fél 8 órakor: 14-69-ES PÁNCÉLVONAT. (Nyolcadszor.)
Pénteken, november 25-én este fél 8 órakor: AZ OROSZ KÉRDÉS. (Tizenkettedszer.)
Szombaton, november 26-án este fél 8 órakor: LUDAS MATYI. (Bemutató előadás.)

JEGYELŐVETEL: Minden előadásra (szakszervezeti kedvezményekkel is) délután 9-től 2-ig, délután 4-től 7-ig az AGES irodájában (Szabadság-tér 6. szám) és az aznapi előadásra este 6 órától fél 8-ig a színház pénztáránál

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:

November 24-én, csütörtökön este 8 órakor: Szorocsinai vásár. Jegyek sorozatszám 450.
November 27-én, vasárnap délután fél 4 órakor: Hány János. Jegyek sorozatszám 451.
November 29-én, kedden este 8 órakor: Hunyadi László. Jegyek sorozatszám 452.
December 1-én, csütörtökön este 8 órakor: Cigánybáró. Jegyek sorozatszám 453.

A NAGY ÉS EGYSZERŰ EMBER

Sztálinnal történt első találkozásom után nem egyszer láttam őt munka közben és egyre jobban feltáruzt szemem előtt ennek a nagy embernek a képe.

Beszélgés közben könnyed lépésekkel járkált fel-alá az irodában. Vendégét igen ritkán szakította félbe, végighallgatja mondani- valóját.

Észrevettem, hogy az ülésen gyakran kiüldenek hozzá jegyzeteket. Mindegyikét elolvassa, gondosan összehajtogatja és zsebébe teszi. Egyetlen egy sem kerül el figyelmet. Nem tűri az ünetlenséget s valóságilag kegyetlen ahhoz, aki valamilyen kérdés megválaszolásánál tájékozatlanságot árul el. Az ilyen embereket éleson és épően bírálja és ezért egyszermindenkorra elmozdít az ember kedve attól, hogy jelenlétében könnyelmű kijelentéseket tegyen.

Jellegzetes vonása az igényesség a munkában.

Nem egyszer voltam fölattanva efféle beszélgetésnek:

— Sztálin elvtárs, rövid a határidő és ez a dolog nagyon nehéz!
Sztálin így válaszolt:
— Mi pedig itt csak nehéz dolgokról beszélünk. Éppen ezért hívtam ide, mert nehéz ügyről van szó. Inkább mondja meg, milyen segítség kell és végessen el mindent, ahogy kell, mégpedig haláláig!

zás nélkül, röviden, szabatosan, egyenesen válaszolnak. Aki első ízben van nála, sokáig habozik, mielőtt felet a feladott kérdésre: igyekszik jól meggondolni a választ, nehogy butaságot mondjon. Eleinte én is sokáig törtem a fejemet, nézegettem az ablakon át és föl a plafonra.

Sztálin azonban nevetve mondta:

— A plafonra ugyan hiába néz, oda semmi sincs felírva. Jobb lesz, ha egyenesen rám néz és megmondja, hogy mit gondol. Ez az egyetlen, amit kívánok.

Valahogyan nehéz volt válaszolnom az egyenesen felteht kérdésre, nem tudtam, hogyan fogadjja majd válaszomat, tetszik-e majd neki, amit mondok?

Ő észrevette ezt és komolyan szólt:

— Kérem, csak válaszoljon úgy, ahogyan maga gondolja. Ne azt igyekezzék mondani, ami nekem tetszenék! A beszélgetésnél ez nálam a szabály. Nem sok haszna lesz beszélgetésünknek, ha maga azt találja, hogy én mit akarok. Ne gondolja, hogy én az én véleményemmel ellenkező dolgot mond, akkor ez rossz! Maga szakember. Azért beszélgetünk magával, hogy tanuljunk magától és

nem azért, hogy mi tanítsuk magát.

Egyszer így jellemezte az egyik vezető embert, akit annakidején felmentett a szolgálatlól:

— Hogy mi nem jó benne? Az, hogy mielőtt válaszolna valamilyen kérdésre, egyenesen a szememből igyekszik megtudni, mit kellene válaszolnia, nehogy kellemetlen legyen. Hogy úgy mondjam, ki akarja találni... Az ilyen ember, akarata ellenére is, nagy kárt okozhat az ügynek.

Más alkalommal ezt mondta: — Ha valóban meggyőződött arról, hogy igaza van és be tudja bizonyítani igazát, akkor ne törődjék senkinek a véleményével, hanem eszelekedjék úgy, ahogyan értelem és belküzme-rete tanácsolja.

Sztálin nem bírja a műveletlenséget. Ha rosszul megírt okmányt nyújtanak át neki, felháborodik:

— Micsoda műveletlen ember! De hányd csak a szemére, mindjárt munkás-, paraszt-, zöm-mázásával mentegeli műveletlenségét. Ez nem helyes! Különösen a hadügy terén nem engedhető meg, hogy munkás- és parasztszáműzésal mentegések a műveltség hiányait, a

technikai felkészületlenséget, a kulturátlanságot, vagy az ügyek nem ismerését! Eppen, mert munkások és parasztok vagyunk, sokoldalúnak kell lennünk és minden kérdésben legalábbis olyan felkészülteknak, mint amilyen az ellenség.

A helyes, nyelvtanilag jól kifejezett gondolatnak Sztálin elvtárs igen nagy jelentőséget tulajdonít:

— Ha az ember nem tudja nyelvtanilag helyesen leírni gondolatait, ez azt jelenti, hogy rendszertelenül, zavarosan gondolkodik. Hogyan tudna hát a kapott ügyben rendet teremteni?

Magá Sztálin és a körülötte lévő egészen különleges pontosságú dolgoznak.

Egyszer Sztálinhoz hívtak és igen fontos feladatot bíztak rám Vállaltam.

— A dolog igen bürgös — mondta Sztálin —, gyorsan kell végrehajtani és elhatároztuk, hogy magát bízzuk meg vele. Milyen segítség kell?

— Semmi sem — feleltem. — Minden megvan ahhoz, hogy megcsinálhassam.

— Jó. De ha valamire mégis

szüksége lenne, ne szégyenkezzék. Telefonáljon és kérjen segítséget!

Eszembe jutott valami: — Sztálin elvtárs, van egy kéréssem. De olyan kicsi, hogy nem tudom, érdemes-e vele zavarnom?

— Csak tessék!

— Ennek a feladatnak a végrehajtása sok utazással jár a repülőterekre és a gyárban gyengén állunk autókkal. Két autóra lenne szükségem.

— Más semmi? Csak két autó?

— Más semmi. A többi megvan.

Ezzel elöngedtek.

Azonnal kiutaztam a gyárba. A helyettesem fogadott:

— Alexandr Szergejevics, most telefonáltak az autógyártás népbizottságától. Kérték, hogy küldjünk egy embert megköszönéssel és kapunk két „M-1” autót.

Egy óra múlva pedig felhívtak Molotov elvtárs titkára és megkérdezte, megkaptuk-e a kocsikat? Ez már a végrehajtás ellenőrzése volt. És én ezt gondoltam: Ime, a sztálini munka módszer! Ime, — így kell dolgoznia mindenkinek!

(Jakovlev A. Sz. repülőgépkonstruktor: „A fellegekig” című könyvből.)

Lengyelországban kémkedő francia diplomáciai tisztviselők leleplezése

VARSO. — (Agerpres.) A TASS jelentései, hogy Leszczycki, a Lengyel Köztársaság helyettes külügyminisztere november 19-én kihallgatáson fogadta Baslen-t, Franciaország varsói nagykövétét, akinek a következő tartalmú jegyzékét nyújtotta át:

— A lengyel hatóságok nyomára jöttek, hogy Franciaország lengyelországi nagykövetségének és konzulátusainak magasrangú tisztviselői kémkednek a Lengyel Köztársaságban. Ezzel kapcsolatban, ez év november 18-án, Varsóban letartóztatták Robineau-t, a stettini francia konzulátus tisztviselőjét abban a pillanatban, amikor el akarta hagyni Lengyelország területét.

— Robineau letartóztatása alkalmával beismerette, hogy kémkedett. A Lengyel Köztársaság törvényesége itélkezék föléte.

— A lengyel kormány rendelkezésére álló okiratokból kiténik, hogy Aimard de Brozin de Mer és Fernand Renault, a francia nagykövetség tisztviselői ugyanakkor kémkedtek a Lengyel Köztársaság területén.

— A fentieket megerősíti úgy a letartóztatott Robineau, mint a kémkedésbe bevont többi személy vallomása is. A lengyel kormány megemlíti azt, hogy néhány hónappal ezelőtt kémkedésért letartóztatták a wroclawi konzulátus tisztviselőit, akiket rövidesen bíróság elé állítanak.

— A Lengyel Köztársaság kormánya a francia kormány tudomására hozza, hogy a lengyelországi francia nagykövetségi és konzulátusi tisztviselők kémkedési tevékenységét teljesen megengedhetetlennek tartja. A lengyel kormány a kérelemmel fordult a francia kormányhoz, hogy tegyen meg minden intézkedést az ilyen tevékenység megszüntetésére.

— A lengyel kormány ugyanakkor kéri, hogy Aimard de Brozin de Mer és Fernand Renault, akikről bebizonyult, hogy kémkedtek, azonnal hagyják el a Lengyel Köztársaság területét.

Az olasz gyarmatok kérdését tárgyalta az ENSz teljes ülése

NEWYORK. — (Agerpres.) Az ENSz közgyűlése november 19-i teljes ülésén megkezdte a volt olasz gyarmatok felszámolásának tárgyalását és megvitatta a Szovjetunió határozati javaslatát, amely azt javasolja, hogy Libiát azonnal adják meg függetlenségét, 3 hónapon belül vonják ki a csapatokat és a katonai személyeket Libia területéről és ennek a területnek összes katonai támaszpontjait számolják fel. Eritreának és Szomáliának öt éven belül adják meg függetlenségét és erre az időre helyezik az ENSz gyámsága alá. A javaslat azt is tartalmazza, hogy Etiópiának engedjenek át egy részt Eritrea területéből, hogy ezzel lehetőséget adjanak számára, hogy Assab kikötőjén keresztül utat kapjon a tengerre.

Sudék, csehszlovák kiküldöttje kijelentette, hogy a javaslatnak Libiára vonatkozó része meggátolja ezt abban, hogy a lehető leghamarább elnyerje függetlenségét, ami pedig Szomáliát és Eritreát illeti, hangsúlyozta, hogy a csehszlovák kiküldöttség határozottan ellenzi a bizottság javaslatait, amely teljesen figyelmen kívül hagyja ezen területek népeinek függetlenség iránti vágyát.

Vojna, ukrán kiküldöttje rámutatott arra, hogy a politikai bizottság angol-amerikai többségének javaslata elégedetlenséget váltott ki a volt olasz gyarmatok népeiből. Számtalan emlékirat és távirat, amely az ENSz-hez érkezik és a volt olasz gyarmatok népei által küldött különböző kiküldöttek igazolják, hogy az általános elégedetlenség egyre növekszik.

Az ukrán kiküldött megjegyezte azt, hogy Libia és Szomáli, valamint Eritrea bizottságaikban sem a Szovjetunióknak, sem a népi demokrácia országainak képviselői nem foglalnak helyet, amely országok a német és olasz fasiszták elleni háborúban a legtevékenyebben vettek részt.

Naszkovszki lengyel kiküldöttje hangsúlyozta, hogy ellenszegül az imperialisták kulisszámögötti mesterkedéseinek és alkudozásainak. Kijelentette, hogy a szovjet határozati javaslat mindenben kielégíti a volt olasz gyarmatok népeinek érdekeit, mert az igazi függetlenség alapjának feltételeként az idegen csapatok kivonását és a

katonai támaszpontok felszámolását tartalmazza.

Kiszelev, a bjelorusz kiküldöttség vezetője, a bizottság többségének Libiára vonatkozó ajánlatával foglalkozva hangsúlyozta, hogy ez az ajánlatok ellentmondanak Libia népei függetlenségi törekvéseinek.

— Libia népei által megnyilvánuló aggodalom — mondotta Bjeloruszia kiküldöttje — jól megalapozott, mivel az angol, francia és amerikai katonai támaszpontok ma is állanak, az angol és francia közigazgatás pedig most is működik.

— Az a határozat, hogy Szomáliát olasz gyámság alá helyezik — mondotta Kiszelev —, nem egyéb, mint az angol-amerikaiak által olasz barátainak az Észak-Atlanti Egyezményből nyújtott ellenszolgáltatás, hogy még jobban hozzáfűzzék új háború kibrobbatására irányuló politikájukhoz.

Kiszelev hangsúlyozta, hogy Eritrea kérdése megoldásának halogatása ellentmondásban van az Olaszországgal megkötött békeszerződéssel, amelynek értelmében a volt olasz gyarmatok sorsát együttesen szabályozzák.

Bjeloruszia kiküldöttje — mondotta befejezésül Kiszelev — támogatja a szovjet javaslatot, amely azt tartalmazza, hogy öt éven belül Eritreának adják meg függetlenségét, amely idő alatt a gyámsági bizottság által kinevezett ügyvivő intézi ügyeit.

A volt olasz gyarmatok kérdésével kapcsolatos általános vitát a közgyűlés következő plenáris ülésén folytatják.

A megyei szövetkezeti szövetség

Élősúlyban 100 lejes áron hetenkint háromszor hoz forgalomba szárnyast

KOLOZSVÁR. — Tegnapelőtt délelőtt nagy meglepetést okozott egy sereg baromfi a zöldségszállítón. A fogyasztók már kora reggel nagy örömmel állták körül a ketrecek. A piaci kufarok pedig ferde gondolatokat forgatva fejükben, figyelték az eseményeket. S a kolozsvári dolgozók nagy megelégedésére, nemsokára megkezdtek a szárnyasok szétosztását.

ipari cikkeket osztanak szét közöttük, ugyancsak hivatalos áron. Az ipari cikkek szétosztása igen kedvező hatást gyakorol falusi dolgozókra s örömmel adják át termelvényeiket a gyűjtő szerveknek.

Főként dolgozók vásárolták tegnap a baromfit. Soraik között azonban ott lapult a piaci hiénák egész serege. A ryerészkedési lehetőség számos ártalmelől és kancolót esalt a ketrecek köré. Még a reggeli órákban sikerült leleplezni egy piaci kufart. Megvevők két tyukot 260 lejért s pár méterrel odébb 520 lejért árulta. E jelenség tanulságul szolgál arra, hogy a szövetkezeti szövetség alkalmazottai ezennel figyelemmel kísérik a vevőket és a kancolók kiszolgáltatását megelőzik.

A szövetkezeti szövetség ezennel rendszeresen biztosítja a piac el látását szárnyassal. Hetenkint három alkalommal hoznak piacra nagymennyiségű baromfit s ha a

gyűjtést még alaposabban megszervezik, akkor rendszeresítik a naponkénti szétosztást. A szövetkezeti szövetség akciója minden bizonnyal letéri a magas árakat és egyelőre mérsékli, később pedig teljesen felszámolja ezen a téren is a kufárkodási lehetőségeket.

A gyűjtés és szétosztás ilyen irányú megszervezése hathatós mértékben támogatja nemcsak a városi dolgozókat, hanem falvakon is a dolgozó földműveseket. A falusi dolgozók helyben értékesíthetik felesleges termékeiket s nincsenek ráutalva a spekulatív kereskedelemre. A városi dolgozók pedig nem vásárolnak többé a piac kizsákmányolótól, hanem bizalommal fordulnak a szövetkezeti szövetség szétosztó szervezethez s onnan szerzik be szükségleteiket. A gyűjtés és szétosztás szövetkezeti úton történő lebonyolódása megjavítja a falu és város közötti ár-cseréforalmat s mindinkább felzárkóztatja Kolozsváron a fennálló közellátási nehézségeket.

Egy francia partizán édesanyjának levele Sztálin elvtárshoz

A L'Humanite nemrég közölte egy francia asszony-
nak, — egy elesett harcos édesanyjának — levelét,
amellyel a francia Bethinger asszony Sztálin elvtárshoz
fordult 70-ik születésnapja alkalmából.

— *Drága Sztálin elvtárs! — így szól a levél. Fiam, a derék francia francitireurök és partizánok közé tartozott és résztvett a Sainte-Assise-i rádió antennájának felrobbantásában és más harcokban.*

— *Francia volt és kommunista. Miután végigjárta Maurice Thorez pártjának iskoláját, megértette, hogy egy kommunistának internacionalistának és hazafinak kell lennie és ezért 1940 júniusában Maurice Thorez és Jacques Ducloux követte. Fiamat deportálták; a maithauseni gyűjtőtáborban halt meg 1945-ben.*

— *Néhány héttel ezelőtt meglátogattam azokat a helyeket, ahol fiam Jacques szülőddött. Megpillantottam itt egy őrtálló szovjet katonát. Bár más-más nyelven beszéltem, megértettük egymást. Szívem mélyéig meghatva úgy csókoltam meg ezt a szovjet katonát, mintha a fiamat csókoltam. Ez a katona képviselte számomra az egész Szovjetuniót, amely nélkül még többen hallak volna meg és amely oly súlyos áldozatokat hozott annak érdekében, hogy szét-törje a fasiszta vadállatot és visszaadja az elnyomottak szabadságát.*

— *Kisfiam, Claude, a szabadságért meghalt bátyjának emlékéül egy kis csillagot őriz, amelyet ettől a katonától kapott ajándékként.*

— *Az Ön 70-ik születésnapja alkalmából fogadom, hogy megtartom fiamat — sohase feledkezzék meg arról, mivel tartozunk Önnek és népének.*

— *Drága Sztálin elvtárs! Születésnapja alkalmából büszkén mondom el Önnek, hogy beléptem a Francia Kommunista Pártba, amely a dolgozókat a marxizmus-leninizmus útján vezeti. A Párt az Ön példája alapján fel fogja hazánkban építeni a szocializmust.*

— *Hosszú életet kívánok Önnek, hogy még sok éven keresztül vezethesse minden ország szabad népét és segíthesse őket tanácsaival.*

ÖZV. BETHINGERNE,
Bondy (Seine megye) Orme-u. 19.

Leértékelték az osztrák schillinget

BÉCS. — (Agerpres.) Az osztrák kormány november 21-én, hétfőn hivatalosan bejelentette az osztrák schilling leértékelését. November 22-től az eddigi 10 schilling helyett 14.40 schilling egyenlő egy dollár értékével. — Ugyanígy arányban módosították az osztrák pénznemnek a többi idegen valutával szembeni árfolyamát is. Figl

osztrák kancellár, Scharf helyettes kancellár és a pénzügyminiszter kijelentették, hogy „lehetőségesnek tartják” az élelmiszerek és a közszükségleti cikkek árának felemelését.

Bécsi haladó körök rámutatnak arra, hogy a schilling leértékelése az amerikai monopoliumpok nyomására történt.

Hová kell befizetni a városi adókat?

KOLOZSVÁR. — November 1-én megalakult a Kolozsvár városi építkezési vállalat, amely magában foglalja a víz- és csatornaműveket, a földgáztársaság gázzolgáltatási részét, a közszállítási vállalatot (társaságkocsik), a köztisztasági szolgálatot, kéményseprést és a volt városi adóhivatalt.

A vállalatoknak összevonása folytán a fenti vállalatoknak járó összes díjakat, vagyis a víz- és csatornadíjakat, földgáz- és villágitógáz díjakat, köztisztasági díjakat (utenseprés, szeméthordás), kéményseprési díjat, valamint a köztisztasági díjat a jövőben Kolozsvár városi építkezési vállalatának díj- és előfizetési osztálya állapítja meg, hajtja be és szedi be.

A hivataliroddi Farkas-utca 4. szám alatt, a volt városi adóhivatal helyiségében működnek, ahová a mai nappal átköltözött a víz- és csatornaművek behajtási és pénzbeszedési irodája és a földgáztársaság behajtási és pénzbeszedési irodája. A jövőben tehát, az összes fenti díjakat közösen kezelik, ami azt jelenti, hogy az egyik díjat nem fizetése, például a szeméthordási díj befizetésének elmulasztása, maga után vonja ugyanazokat a következményeket, mintha az illető nem fizette volna be a

víz- vagy a gázdíjat, ami a gyakorlatban azt jelenti, hogy kikapcsolják a vizet vagy a gázt.

Az adófizetők tekintélyes száma a városi adóhivatal számtalan felhívására, az árverési hirdmények ellenére és a helyi lapokban megjelent közleményekre, a mai napig sem fizette be a városi illeleteket (szeméthordási-, köztisztasági díj, stb.), a vállalat kénytelen tehát a városi illetékek befizetését elmulasztók ellen azonnal szabotázscselekmény címén kihárpási jegyzőkönyvet felvenni, ha megállapítja, hogy a nemfizetés rosszakartból vagy konokaságból származik.

Ami a közmunkamegváltást díjat illeti, a vállalat felkéri mindazokat, akik ezt a díjat kötelesek befizetni, hogy a legsürgősebben egyenlítsék ki tartozásukat és egyben felhívja az intézmények és vállalatok vezetőit, hogy férfi alkalmazottaik után járó közmunkamegváltást díjat haladéktalanul fizessék be a vállalat Farkas-utca 4. szám alatti pénztárába.

A kibetelt városi adók kifizetésére iránti kéréseket a vállalat december 1-ig bezárólag fogadja el, mert a benyújtott kéréseket a költségvetési év lezárása előtt kell érdemben elintéznie.

Hírek

VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon 15-35.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.

Laptalajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF.

Bejegyzve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1948. társaság sz. alatt.

Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk száma: 40.623 és 115.023

Ann Smith büne

A moszkvai Szovjetszkaja Zsencsina írja:

Ann Smith a délkaliforniai egyetem végzett hallgatója. Rendes, kellemes, fiatal lány, különleges tehetsége nincs, azonban becsületesen gondolkodik és érdeklődik a faji problémák iránt.

Mialatt Ann Smith a háború idején, mint tisztviselő a Panama Csatorna övezetében dolgozott, angol órákat adott az ottani egyetemen, ahol a diákok legnagyobb része néger volt. Ezért üldözik most Ann Smithet.

Egy fiatal tengerész tiszt megszerette Annt és feleségül akarta venni. Feletteseitől azonban nem kapta meg az engedélyt, mert amint mondták, „menyasszonya Amerika-ellenes tevékenységét fejti ki”.

Ann Smithet megkérdezték: Olvassa-e a New Republic című liberális folyóiratot? Volt-e olyan barátja vagy ismerőse a Panama Zónában, aki szakszervezeti tag volt? Beszél-e bel- vagy külpolitikáról társaságban? Olvasott-e könyvet, vagy brosurát a Szovjetunióról?

Ann Smith beismerte, hogy olvasta a New Republic egy-két számát, de a többi kérdésre tagadó választ adott.

A hatóságok, akik nagyon „gyanusnak” találták Annt, azonnal rábizonyították, hogy már Kaliforniában, diákkorában is „gyanus” volt. Volt ugyanis egy néger barátja, sőt meglehetősen aktív részt vett a diákmozgalomban.

Ez a „vizsgálatnak” nevezett komédia mult év nyarán kezdődött Ann Smith ellen. Nyolc hónapra rá köztették vele, hogy állást nem kaphat és Amerika ellenségeinek fekete listájára tették.

Ehhez az esethez — írja a moszkvai lap — igazán nem kell kommentár...

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZER-TÁRAK:

NOVEMBER 23-ÁN SZERDÁN:

A 2. számú állami gyógyszer-tár (volt Apostol), Dózsa György-utca 37., az 5. számú állami gyógyszer-tár (volt dr. Kohn), Szabadság-tér 10., a 11. számú állami gyógyszer-tár (volt László), Cipariu-utca 3. és a 13. számú állami gyógyszer-tár (volt Holicska), Mócok-utca 42. szám alatt.

A NAPOKBAN NYITOTTÁK MEG KOLOZSVÁRON A MÁSODIK ÁLLAMI VENDÉGLŐT A Kossuth Lajos-utca 5 szám alatt. Rövidesen megnyitják a harmadik állami vendéglőt is.

OLCSÓ HALVÁT ÉS KÉT-SZERSZÜLTET HOZ forgalomba az „Alimentara”. Az „Alimentara” állami kereskedelmi vállalat olcsó és jómínőségű halva forgalombahozatalát kezdte meg. A halva kilónkénti ára 148 lej. Az üzleteket állandóan állítják készszerűtlen. Ára kilónként 220 lej.

* KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtésselten férjem és édesapánk Szabó Mihály korvácsmester temetésén részvételükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

* KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.

Köszönetet mondunk mindazoknak, főleg a Flacăra dolgozóinak, akik Frederic Pankinowicz temetésén résztvettek. A gyászoló család.

Időjárás:

Egyre újabb nyíhe tengeri légtömegek áramlanak délnyugat felől Nyugat-Európán át Skandinávia felé és okoznak szeles, esős, de nyíhe időjárást. Közép-Európa keleti felében, Ukrajnában és hazánk déli felében nagy-kiterjedésű ködalkaró alakult ki, amely csökkenti a nappali felmelegedést. Erdélyben kedden változóan felhős, napközben nyíhe időjárás uralkodott, reggel helyenként talajmenti jegy volt. Kolozsváron délnél 10 fok, este 9 órákor 5 fok volt, a léghyomós 762 mm., alig változik.

VARHATÓ IDŐJÁRÁS CSÜTÖRTÖK DELIG: Morsókelet déli-keleti-déli szél, fülgy nyugaton kisebb felhőzetekkel, sokfelé erős ködképződés. Éjszaka helyenként talajmenti jegy. Nappal további nyíhe idő.

HUSZ ÚJ KISIPARI TER-MELŐSZÖVEKKEZET létesült

októberben az ország különböző városában. A husz szövetkezet taglétszáma összesen 1152. Októberben a rokkantak részére létesített első szövetkezetek is megkezdtek működésüket. Egyelőre az országban két ilyen szövetkezet működik 44 taggal.

REKORDIDÓ ALATT KÉSZÜLT EL a resciai hőelektromos telep.

Az erőmű tervezése és megvalósítása négy hónapot vett igénybe. Az Ipari Tervező Intézet és a kivitelező vállalatok közötti szoros együttműködés eredménye ez a gyors ütem.

AUGSBURG POLGÁRMESTERE FELKÉRTE az amerikai

megszálló hatóságokat, tiltsák meg az amerikai katonáknak, hogy az éj beállta után az utcákon közlekedjenek. A legutóbbi hat héten az amerikai katonák az éj leple alatt 36 rablást és gyilkosságot követtek el.

SERTÉSHIZLALDÁT LÉTESÍTETEK több temesmegyei szövetkezet mellett. Jánosföldén, Dinyésen és Perjámoson például már nagyon szép eredményekkel működik a sertéshizlalda.

A KOLOZSVÁRI MOZIK MŰSORA:

CAPITOL: Tűz. Magyar film.

Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órákor.

MAXIM GORKIJ: Tűz. Magyar film.

Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor.

MUNKÁS MOZGÓ: Ruy-Blas.

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

POPULAR: Utolsó szakasz —

Auschwitz. Előadások pontos kezdete: 3, 5, 7, 9 órákor. Vasárnap d. e. 11 órákor matiné.

ÚJ IDŐK: Szovjet híradó, 25. szám. — Romfilm híradó. — A

Volgán. Rendkívül érdekes és tanulságos színes film. 6 felvonásban. Vasárnap délelőtt 11 és 13 órákor matiné.

VÖRÖS CSILLAG: „A 13-ak”.

Előadások kezdete: 4, 6, 8 órákor. Vasárnap d. e. 11 órákor matiné.

URÁNIA: Utolsó szakasz —

Auschwitz. Előadások pontos kezdete: 3.30, 5.30, 7.30, 9.30 órákor. Vasárnap d. e. 11.30 órákor matiné.

Kinek hagyták jóvá a gázbevezetésre beadott kérvényét?

KOLOZSVAR. — A Városi Építkezési Vállalatok földgáz ügyszállya közli az érdekeltekkel a földgáz részletfizetés mellett történő bevezetésével kapcsolatban, hogy az eddig benyújtott kérvényeket felülvizsgálták és az alábbi kérvényezők részére rövidesen megkezdik a gázbevezetés munkálatait:

- Jaskó Dezső Pop-utca 18, Balla István Pop-utca 18, Nusbaum Riza Pop-utca 18, Bezkovits Lázár Pop-utca 18, Brancu Mihai Pop-utca 18, Károly László Samuil Mitu-utca 2, Kiss Gergely Horea-ut 35, Burchard Jenő Györgyfalvi-ut 76, Czverli Elena Anton Pan-utca 10, Bence Béla Szabadság-tér 10, Derzi Lajos Rákóczi-ut 43, Salcuteanu Gheorghé Leutarilor-utca 7, Horváth Karola Traian-ut 39, Kerekes László Molotov-utca 6-8, Bálint Imre Augustus 23-utca 21-23, Beudean Vasile Enescu-utca 6, Lajos Sándor Bastionului-utca 8, László Lajos Dumbrava Rosie-utca 12, Gáll István Dumbrava Rosie-utca 12, Pop Augustin Dumbrava Rosie-utca 19, Porcsi Lajos Deportáltak-utja 39, Gyurkó Viktor Lakatos-utca 1, Gáll István Gépész-utca 40, Pókai Ferenc Gépész-utca 38, Máthé András Gépész-

- utca 30, Máthé József Gépész-utca 30, Márton Tán Gépész-utca 32, Rusu Lajos Gépész-utca 32, Szabó Ferenc Gépész-utca 32, Szilágyi Dezső Molotov-utca 48, Horváth Ferenc Eminescu-utca 9, Ionescu Susana Józsa Béla-utca 41, Rézi Aladár Avram-utca 13, Abduraman Katalin December-utca 9, Szalczler László Traian-ut 25, Barabás Mihai Viteazul-tér 2, dr. Macavei Iosif Anonim-utca 15, dr. Teodor Capusan Anonim-utca 15, Crean Ioan Anonim-utca 15, Nagy László December 30-utca 23, Benedek Magda Tebel-utca 8, László Árpád Horea-ut 26, Kerekes Lajos Karolyi-tér 4, Nosin Ionas Molotov-utca 48, Ilyés Béla Molotov-utca 27, Mandula László Rákóczi-ut 43, Eszterházy Béla December 30-utca 10, Szócs Erzsébet Traian-ut 58 és Máthé István Dumbrava Rósi-utca 9 szám alatt.

Akiknek kérvényüket jóváhagyták, november 26 és 28-án fizessék be az előleget, hogy a munkálatok meg lehessen kezdeni. Akik az előleget nem fizetik ki, úgy helyüket más kérvényezőkkel pótlják be.

VILÁGOSSÁG SPORT

Alexandrescu vezet a RNK nemzetközi sakkversenyén

Nem alakult ki még tisztá kép, mert sok a félbeszakadt játszma

BUKAREST. — A RNK nemzetközi sakkversenye hétfőn folytatódott. A legtöbb játszma függőben maradt és azokat tegnap este fejezték be, de lapzártáig nem érkeztek be az eredmények.

A befejezett játszmák eredményei a következők: Opocenszky (cseh)—Balanel (román) döntetlen, Tarnowszky (lengyel)—Sajtár (cseh) döntetlen, Flórián (magyar) nyer Szabó (román) ellen, Jeney (magyar)—dr. Troianescu (román) döntetlen, Nájkirch (bolgár)—Popa Toma (román) döntetlen, Pachman (cseh) nyer Halic (román) ellen, Alexandrescu (román) nyer Erdélyi (román) ellen. A többi játszma félbeszakadt.

A III. forduló eredményei: Dr. Troianescu (román) nyer Plater (lengyel) ellen, dr. Balogh (magyar)—dr. Toseff (bolgár) döntetlen, Jeney (magyar)—Szabó (román) döntetlen. A többi hét játszma félbeszakadt.

A harmadik forduló után Alexandrescu (román) vezet 2 ponttal. Utána a sorrend a következő: Dr. Troianescu (román) 1 és fél, Flórián (magyar), Jeney (magyar), Balanel (román) és Pachman (cseh) 1-1, Erdélyi (román), Opocenszky (cseh), Tarnowszky (lengyel), Sajtár (cseh) Nájkirch (bolgár), Toma Popa (román), dr. Balogh (magyar), dr. Toseff (bolgár), Szabó (román) fél-fél pont.

A félbeszakadt játszmák befejezése után teljesen megváltozik majd a fenti sorrend. Az első helyre a legnagyobb eséllyel Alexandrescu, Benkő, Flondor, Flórián és dr. Troianescu pályáznak. Ezen kívül nem a végső sorrendre, hanem a harmadik forduló befejezése utánra értjük.

Kolozsvári Sári (KKASE) győzött a „Scanteia-Ház” alap javára rendezett asztaliteniszversenyen

BUKAREST. — A „Scanteia-Ház” alapjára rendezett asztalitenisz verseny női egyes döntőjében Kolozsvári Sári (KKASE) minden ellenfelét legyőzte és megnyerte a női versenyzők részére adományozott kupát. A férfi egyesben nagy meglepetésre a bukaresti Urschitz került ki győztesként, s csak Vladone ellen szenvedett vereséget. Eredmények:

FÉRFI EGYES: 1. Urschitz (Bukarest) 3 gy. (10 nyert játszma), 2. Naumescu (Bukarest) 3 gy. (9 nyert játszma), 3. Vladone (Bukarest) 2 gy. (9 nyert játszma), 4. Negreanu 2 gy. (8 nyert játszma).

NŐI EGYES: 1. Kolozsvári Sári (KKASE) 3 gy. (9), 2. Feldstein (Bukarest) 1 gy. (6), 3. Slavescu (Bukarest) 1 gy. (5), 4. Patulea (Bukarest) 1 gy. (4).

A két szám győztese kupát és emlékveretet kapott, a helyezettek emlékveretet és az összes résztvevők „Scanteia-Ház” jelvényt kaptak.

Atléikai versenyt rendeznek a középiskolások Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére

KOLOZSVAR. — A magyar villamosipari szakiskola és a közigazgatási technikai iskola növendékei Sztálin elvtárs 70. születése napjának tiszteletére atlétikai versenyt rendeznek.

A verseny egyben kitűnő alkalom a két iskolai kapcsolatának elmélyítése és a tömegsport fejlesztése, ezért az országos bajnokságok első helyezettjei nem indulhatnak az egyéni számokban. A versenyt a következő számokkal rendezik meg: 100 m., 400 m., 800 m., 3000 m. síkfutás, magasugrás, távolugrás, súlydobás, gránátdobás, 4x100 m. és 800x400x200x100 m. váltófutás.

A versenyt csütörtök délután fél 4 órai kezdettel rendezik meg. A verseny helyét holnap közöljük.

Mi volt Mi van az Őszi Kupában Mi lesz

KOLOZSVAR. — Az Őszi Kupa 5. Júl. 10 4 0 6 17:25 8 Az elmaradt mérkőzéseket a utolsó fordulójában több meglepő 6. Minerul 10 2 3 5 13:21 7 alábbi időpontban játsszák le: eredmény is született, de ezek IV. CSOPORT: Csütörtök, november 24. Bukarest: rest: Competrol—Jasi ESE

már nem befolyásolták az elsősg 1. Dinamo B. 10 6 3 1 23:11 15 Vasárnap, november 27. Bukarest: rest: CFR—CFR Galac. Bukarest: kérdését. Az egyes csoportok győz 2. Gázmetán 10 7 0 3 24:11 14 Hadsereg—Jasi ESE. Nagyrákos: tesei már ismeretesek. Ezek a kö 3. Textilia 10 3 4 3 13:17 10 ICO—Sodronyipar Aranyoshegy: volkezők: CFR T., ITA, ICO, Di 4. CFR Szeben 10 4 1 5 16:18 9 res. Marosvásárhely: RATA-namó Brassó, Hadsereg Bukarest és Dinamo Bukarest. A már kö 6. Metalul 10 2 0 8 9:18 4 Munkás Sport Nagybánya. Morsókelet: zölt vasárnapi eredményeken ki 5. ITP 10 3 2 5 6:16 8 nfi: Munténia—Concordia Ploesti

vül még a következő mérkőzést 6. Metalul 10 2 0 8 9:18 4 A CFR Kolozsvár—Munkás Sport Nagybánya 10:0 arányú játszották: Arad: CFR—Metalochimic Resica 2:1 (1:1).

AZ ŐSZI KUPA ÁLLÁSA: I. CSOPORT: 1. Dinamo A. 10 8 1 1 40:16 17 A CFR Kolozsvár—Munkás Sport Nagybánya 10:0 arányú játszották: Arad: CFR—Metalochimic Resica 2:1 (1:1).

2. CFR B. 8 6 0 2 29:16 12 Végződött mérkőzés két ponttal, 3. CFR Iasi 9 4 1 4 12:17 9 101 méter nem döntött a laodarusi 4. CFR Galac 9 3 1 5 23:19 7 szövetség.

5. Partizán 10 3 1 5 13:30 7 VI. CSOPORT: 6. UCB 10 2 0 8 13:30 4 1. Hadsereg 9 7 1 1 28:13 15 2. Concordia 9 4 2 3 22:23 10 3. Munténia 9 2 5 2 16:14 9 4. Competrol 9 3 2 4 19:21 8 5. Grafika 10 3 2 5 14:21 8 6. Jasi ESE 8 2 0 6 5:12 4

UNIREA fémipari üzemek Kolozsvár, Zsdanov-tér 3.

Állandó üzemi orvost keres. Ajánlatok az üzem káderosztályánál adandók be.



Munkás Mozgó Ruy-Bias

Főszerepben: Danielle Darrieux.
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.
Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné.

Tervszerűen fejlődik állattenyésztésünk

Az állami gazdaságok 81, a magángazdaságok 49 százalékban teljesítették eddig Szatmár megyében a mélyszántást.

Mezőgazdasági állam vagyunk, Közép-Európa bőségszarujára, Kánaánja — mondották a múltban a tőkés-földesúri rendszer urai, de mélyen hallgattak arról, hogy ebből a „bőség”-ből csak nekik, kizsákmányolóknak, szűk csoportnak jutott ki, s a nép, a dolgozó milliók éheztek, nélkülözések között éltek.

A mezőgazdaság fejlődését megakadályozták a földesurak. Így ha mezőgazdasági állam is voltunk, de hátramaradt, fejletlen. A dolgozó földművesek elnyomás alatt, kizsákmányolásban éltek.

De milyen is volt ez a „mezőgazdasági állam”? A dolgozó földművesek nem ismerték a tudományos munkamódszereket, nem ismerték az élenjáró szovjet mezőgazdasági tudomány eredményeit. A földesurak megakadályozták őket abban, hogy megismerhessék. Így elmaradt volt állattenyésztésünk is.

A felszabadulás után a Román Kommunista Párt, majd a Román Munkáspárt hatalmas megvalósításokat kezdeményezett és vitt véghez, hogy fejlessze az ipart, korszerűsítse a mezőgazdaságot. Első Állami Tervünk nagy eredményeket hozott.

Vizsgáljuk meg azt, hogy az Állami Terv mit jelent állattenyésztésünk számára, mit valósított meg Kolozs megyében.

A hitleri rablőhőrből az állatállomány nagyrészt elpusztult. Az állatokat elhurcolták, kifosztották a dolgozó földműveseket. Így történt ez Kolozs megyében is. Ma azonban, már elértük, sőt túl is haladtuk az 1938-as színvonalat. Hogyan vált ez lehetségessé?

Tervszerű és szakszerű munka utján. Azáltal, hogy a Román Munkáspárt irányításával a kormány a dolgozó földművesek segítségére sietett.

Kolozs megyében például a felszabadulás előtt mindössze négy egészséges, megfelelő apaállat állt álló volt. Már pedig az tudni való dolog, hogy egészséges utódokat csakis egészséges apaállatok nemzhetnek. A rossz istállóban leromlott az apaállatok egészsége, ami meglátszott az állatállományon. Felszabadulás után megkezdtek az új istállók építését. 1948 végéig 30 új községi istállót építettek. 1949-ben az Állami Terv lendületet adott a munkának. Ebben az évben eddig 80 új istálló készült el. A terv 60 darab építést irányozta elő. De a dolgozó földművesek felismerve az ügy fontosságát, önkéntes munkával járultak hozzá az építéshez. Ez tette lehetővé a terv teljesítését.

A második kérdés volt a tenyészállatok kicserélése. A korcs állatok helyett fajtisza, nemes, jó tulajdonságokkal rendelkező állatokat kellett beszerezni, az állatállomány megújítására. Ennek érdekében a megyei ideiglenes bizottság állategészségügyi osztálya 99 darab york és mangalica fajta kant, 127 darab siementháli bikát és 1520 darab cigája kost osztott széjjel a kolozsmegyei falvak között 1949 január 1-től november 1-ig. Ezzel felfrissítik, megújítják az elkorcsosodott állatállományt. A mi vidékeinken racka juhokat tenyésztettek a múltban. Ezek súlyos minőségű és kevés mennyiségű gyapjút adtak. Most cigájástíjjal a juhállományt. Jömi-nőségű gyapjút adó fajtaival frissítik fel. Ennek érdekében a szétosztott kosokon kívül 6 mesterséges mesterméhenyit állomást létesítettek a megye területén. Az

állomások működésének eredménye: 8669 darab cigája bárány.

A baromfiállomány megújítására a megyei állategészségügyi osztály az elmúlt hónapban 710 darab leghorn fajkakast osztott szét a dolgozó földművesek között.

Más megvalósítások is voltak az állatállomány további javítása érdekében, az Állami Terv keretében. Több száz ezer oltást végeztek a hivatal orvosai, a ragályos állatbetegségek megelőzésére. Több ezer istállót fertőtlenítettek, s gondosan őrködtek az állatállomány fejlődése, gyarapodása felett.

Hol volt ez meg a tőkés-földesúri rendszer idején? Hol volt ez még akkor, amikor minduntán arról beszéltek, hogy mezőgazdasági állam vagyunk? Hol és mikor használhatták a múltban a dolgozó földművesek a hatalmas szovjet mezőgazdaság tudományos tapasztalatait, a terméshozam növelése érdekében? Mikor kaptak a múltban a dolgozó földművesek segítséget az államtól, hogy földjeiket minél jobban, minél könnyebben művelhessék? Ma a felvilágosító munka utján mindinkább elterjednek a dolgozó földművesek körében a korszerű mezőgazdálkodás, állattenyésztés módszerei.

Tettekkel bizonyítjuk be, hogy a Szovjetunió példáját követve, fejlődik iparunk és mezőgazdaságunk. S elmaradt állattenyésztésünket korszerű, tudományos alapokon nyugvó állattenyésztés váltja fel, tervszerű munka nyomán, az Állami Terv előírásainak megfelelően. (tk)

Egy nap a karácsonyfalvai állami gazdaságban

Ahol a legjobb szőlőoltványokat termelik

Ebben és három további számunkban három küküllömentti állami gazdaságot, illetve kísérleti telepet mutatunk be olvasóinknak küküllői tudósítónk helyszíni készítése alapján. A cikkek közül kibontakozik egyre izmosodó állami gazdaságaink szerepe mezőgazdaságunk fejlesztésében és nagyszerű eredményei a teruggazdálkodásban.

KARÁCSONYFALVA. — (Küküllői munkatársunktól) Kiskapus és Balázsfalva között az egyesült Küküllők két partján terül el a RNK Mezőgazdasági Kutatóintézetének körülbelül háromszáz holdas szőlőgazdasága. Az udvaron nincs rend, a merev „rend” értelmében, mert egyik épület mellett 17 munkásnő a

szőlő-alanyvesszőket kacsózza és szabja, valamivel arrébb válogató asztalokon sok ezer alanyvesszőt válogatnak és osztályoznak. A préházba sűrű időközökben fordulnak be szőlőoltványokat szállító szekerek. A szériuskert végén pedig hatalmas földhalmok fogadják magukba a válogatott és osztályozott alanyvesszőket. A pincében forr, erjed a friss bor.

Comsa Antonin szegényföldműves a telep munkásigazgatója, valamint **Toader Marin, Belu Octavian** és **Baltagi Boris** agrár-mérnökök készséggel kísérnek ki a Küküllőn túlra, ahol most két traktor bugása és a munkások hajladozása visznek életet az őszi tájba. Az évszak egyik legfontosabb munkája folyik: a szőlőoltványok kiszedése.

Versenyben

van a gazdaság a drágasani szőlőgazdasági teleppel, de az egyes munkáscsoportok is versyeznek egymással. Most dől el, hogy ki nyeri meg a versenyt. Az máris világos, hogy a községi magángazdaságoknál jelentősen jobb eredményt értek el. Az I. osztályú oltvány itt 45—55 százalék, míg a magángazdaságokban mindössze 10—30 százalék.

A normák

a legtöbb munkamenetnél meg vannak szabva. Például az alanyvesszők kacsózásánál és szabásánál a napi norma 4000 darab, de **Bárbuleli Maria, Mărgineanu Chiva** és **Ponta Marioara** 6000—7200 darabot dolgoznak fel. Pedig nem állandó alkalmazottak. Meg is vannak elégedve a teljesítményükkel, s a

Az ipari munkásság és a mezőgazdasági dolgozók kölcsönös segítségének ragyogó példájáról a traktoristáktól értesülünk: A gazdaságnak egy új oltványkiszedő ekére volt szüksége. Nos, a lordai üvegyár vasöntői vállalták, hogy a nem könnyű feladatot megoldják s valóban el is készítették egy új, 50 centiméter mélyen járó oltványkiszedő ekét.

Forr a bor

a ragyogóan tiszta pincében. Négy sorban állanak a Rieslinggel, Sauvignonnal, Vörös Traminivel, Szürke Baráttal, Fehér és népi leánykával, Ottonel Muskotályal, Aligotéval, Neuburival, Chasselas-val telt hordók. Mint a 70—80 centiméteres gyökerekkel díszelkedő oltványokra, éppen olyan joggal büszkélkednek szőlőjüktre, hiszen az idén is (bár

gazdaság kintjában bőséges és kitünő ebédet kapnak, fél kiló kenyérrel, 15—20 lejért.

A vetési tervet rég teljesítették, s haragosan zöldel őszi buzájuk, az országzerte annyira keresett szőszöbűkötvetésük, s az őszi szántással is elkészültek. A szőlőben most rigolóznak, s már csak a fedés van hátra.

A szovjet tudomány

vivmányait az oltványok előállításánál és az alanyvesszők vizsgálatánál is alkalmazták. Eppen az idén kísérleteztek az úgynevezett „Kitsilvannic” eljárással, amellyel sokkal jobb eredményt értek el a gyökerecs oltványok nevelésében, mint bármelyik eddig ismert eljárásal.

Az ősszel járt náluk az anapai (Szovjetunió) szőlőtelep egyik

kitűnő szakembere, alanyvesszőkért. A gazdaság dolgozóinak legnagyobb meglepetésére ez a szakember nem az általánosan ismert „fogásokkal” vizsgálta a vesszők beérettését, hanem kizárólag a lechullott levélgyekek helyének hegyedését vizsgálta. Ez az eljárás minden tévedési lehetőséget kizár.

SZATMÁR. — (Tudósítónktól.) A megye dolgozó földművesei az őszi mezőgazdasági munkák már előbbi teljesítésére versenyben állnak a szilágysági szegény- és középparasztokkal. A verseny eddig a szatmármegyeiek javára áll.

A megyei ideiglenes bizottság felvilágosító munkával járul hozzá a mélyszántás és a többi szükséges teendők elvégzésének megvalósításához. Ennek érdekében a megyei ideiglenes bizottság munkatervet dolgozott ki. A munkaterv pontjai: 1. Az őszi mélyszántás százszázalékos befejezése. 2. A napraforgófeleslegék begyűjtése. 3. Az Állami Tervben előírt szatmármegyei építkezések befejezése. 4. A kakszentmártoni töltés munkálatainak befejezése. 5. A községi illetékek 80 százalékának beszedése. 6. A tüzelőszükségletek biztosítása. 7. Nagybánya

és vidékének kaposzta és zöldség-félékkel való ellátása. 8. Rendszeres politikai felvilágosító előadások megszervezése a megye minden járásában.

A megyei ideiglenes bizottság eredményes felvilágosító munkát fejt ki a dolgozó földművesek között a mélyszántási terv teljesítése érdekében. De ezt a munkát továbbra is fokozni kell, mert a megye területén eddig a szegény- és középparasztok 49 százalékban teljesítették az őszi mélyszántási tervet. Az állami gazdaságok dolgozó e munkában is példát mutattak: 81 százalékban teljesítették az állami gazdaságok számára előírányozott mélyszántási tervet.

A bánffyhungyadiak az élen, Egeres hátul kullog

a kolozsmegyei mélyszántások végzésében

KOLOZSVÁR. — A kolozsmegyei dolgozó földművesek felhalmozva a kedvező időjárást, fokozott lendülettel végzik a mélyszántási munkálatokat. A mélyszántási terv teljesítésében a bánffyhungyadi járás dolgozó földművesei az elsők, akik 110 százalékban teljesítették eddig a mélyszántási tervet. Második helyen az apahidai járás dolgozó földművesei vannak, 100,5 százalékos eredménnyel. A sármási járásban 91, a hidalmási járásban 80, a mócsi járásban 78, a kolozsi járásban 70, a gyalui járásban 65 százalékban teljesítették a mélyszántási tervet. A kalotai járásban a munka 50 százalékát végezték el, a borsai járásban pedig 45 százalékát. A sorrend legvégén az egeresi járás dolgozó földművesei vannak, akik eddig 41 százalékban teljesítették a mélyszántási tervet.

Az összesített eredmények azt mutatják, hogy Kolozs megyében november 22-ig 77 százalékban teljesítették a dolgozó földművesek a mélyszántási tervet. Az ideiglenes bizottságoknak és a tömegszervezeteknek fokozniuk kell felvilágosító munkájukat, hogy a fagyok beállta előtt a megye területén ne csak teljesítsék, hanem túl is haladják a dolgozó földművesek a tervben előírányozott területeket.



„Feletteseink szeretettel és megbecsüléssel tanítanak, nevelnek a hadseregben”

Katonai szolgálatát teljesítő ifju levele

Népköztársaságunk hadseregének tagja vagyok, hazánk fővárosában, Bukarestben. Büszke vagyok arra, hogy néphadseregünk katonája vagyok, mert ebben a hadseregben dicsőség és öröm katonai szolgálatot teljesíteni.

Acsegéd a mesterségem. A hadseregben olyan ellátásban és bőségszolgálatban van részem, amelyről álmodni sem mertem. Kifogástalan az élelmünk, a ruházatunk és kifogástalanok lakásvizsgálataink. Kitűnő nevelésben, tanításban részesülünk és sok részünk van hasznos szolgálatban is. A hadseregben öntudatos, a szocializmus építését szolgáló embereket nevelnek.

Itt, a katonaságnál látom igazán azt, hogy mit köszönhetünk a felszabadított Szovjet Hadseregnek. Elnyomott, megalázott ember volt a tőkés-földesúri világban a katona. Valóságos rabsláger volt. Nyomorúság volt a katona élete a tőkés-földesúri világok idején. Megalázták emberi méltóságában, verték, éhezették, nem volt megfelelő ruházata, rothadó szalma volt hálóhelye és sok esetben meg is tetvezték a katonák. Mint serdülő, pondazkodni tudó ifjú láttam az akkori katonák életét és rettegve gondoltam arra az időre, amikor nekem is be kell vonulnom.

De a Szovjet Hadsereg felszabadította országunkat és népünket. Lehetőséget nyújtott nekünk ahhoz, hogy mi magunk, a dolgozó nép vegyük kezünkbe a hatalmat, építsük jövőnköt. Felszabadultunknak, s a Román Munkáspárt következőzetes harcának köszönhetjük azt, hogy a katonaság ma olyan létetmény, ahol dolgoz, becsületos, ösztönöztudatos embereket nevelnek. Ugy élünk a hadseregben, mint nagy családban.

Szabadságon vagyok, de várom, hogy visszakérüljek katonatársam közé, a hadseregbe, ahol tanítanak, nevelnek bennünket, szeretettel, megbecsüléssel.

Torda, 1949. november 17.

KANYARO FERENC



APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 7 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szótig 60 lej, szombaton 70 lej. Kereskedelmi jellegű apróhirdetés szavanként 10 lej. Cím a kiadóban és jellegű hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

ADÁS-VÉTEL

ZOMANCOZOTT fürdőház, csempekályha, konyhai öntöttvas kiöntő eladó. Rakóczi-ut 91. 9134
ELADÓ nagy, férszabó varrógép. Karl Marx 20. ajtó 4. 9166
HÁRMASZÉKRENY eladó. Augustus 23-utca 33 szám, ajtó 1. 9167
30 DARAB sósáda és 2 darab munkaasztal eladó. Megtekinthető Terhes Gyula-utca 21, a bejárat a 23 szám alatt. 9168
INGAÓRA, 25 literes zsírosbőrdőn eladó. Motilor 9. 9189
HÁROMCSÖVES hangerősítő 2 hangszóróval eladó. Moise Nicoara 19. 9170
KILENCÉVES kislány részére korcsolyát keresek. Címeket „Korcsolya” jellegűre a kiadóba. 9172
ELADÓ hosszú, barna bőrkabát. Megtekinthető Kossuth Lajos 1. Pálnál. 9173
KOMBINÁLT szoba eladó. Horea 37. Bodega. 9177

NUTRIA bunda női. közepertmetre kifogástalan állapotban eladó. Megtekinthető Farkas-utca 6. Cranciovannál. 9174
KERESEK megvételre, magas női alakra bundát, lehet perzsaaláb, pézsmá, vagy csikó. Cím a kiadóban. 9176
MEGVÉTELRE KERES hordókat, kerékpárt, irógépet, nagy üstöt, gázfőzőkemenecét, taligát, nagy húsdarálót, 500 kg-os mérleget Középfokú Zeneiskola, Báthori 5. 9179
VARROGEP „Singer” csolnakos, előmelegítő kályha eladó. Papp fodoránál, Ovárbán, Roosevelt 3. 9180
FURNÉROS rádióasztalka, előszoba-fogas, nagyon olcsón eladó. Cím a kiadóban. 9182
MEGVÉTELRE keresek modern konyhabutort, háromkerékű gyermekbiciklit és egy főzőkemenecét. Molotov 43. ajtó 11. 9183
EBÉDLŐBUTOR, antik, gyengeállapotban, eladó Bán Pál, Nicolae Iorga 18. Tel. 20-74. este. 9184
ELADÓ nagyon szép, menyaszonnyi fától és piké dupla gyermekkaplan. Telefon 29-96. 1-4-ig. 9188
KET fogászati szék eladó. Cím a kiadóban. 9154
SZALONGARNITURA ág, vitrin, éjjeli szekrény, ruhafogas, sifonér, könyvszekrények eladók. Dózsa György-utca 4. ajtó 31. 9154/a
PRIMA akadémia kapható. Erzsébet-ut 10. emelet. 9162
ELADÓ női irhabunda, szörneműff, selyemruha, bluz. Kossuth Lajos-utca 20. ajtó 6. 9139
JÓ ÁLLAPOTBAN trükketrecet veszek. Csertő 39. 9161
KOVERKO mikádó, bundabélésel, alacsony, sovány termetre eladó. Kómálalja-utca 7. ajtó 2. 9164
KEMENYFA gyermekágy és sportkocsi eladó. Budai Nagy Antal 180. Tkv (SI)
KITÜNO állapotban levő NSU 123 köbcentiméteres motorkerék-pár sürgősen eladó. Budai Nagy Antal 17-19. Tkv (SI)

December 10-én

nyílnak meg a kolozsvári esti elemi iskolák

KOLOZSVAR. — A városi ideiglenes bizottságnak tanügyi osztálya a következőket közli: A Köznevelési Minisztérium az 1949-50. iskolai évre tervezte az esti elemi iskolai tanfolyamok számának kibővítését. Ezek a tanfolyamok a jelentkezők számától és a működésüket biztosító feltételeiktől függően bárhol megszervezhetők.

A TANULÓK BEIRATKOZÁSA

Az esti elemi iskolába beiratkozhatnak a munka mezején levő személyek az alábbi feltételek szerint:

Az esti elemi iskola V. osztályába beiratkozhatnak azok, akik az elemi iskola IV. osztályát, vagy az irástudatlanok két éves tanfolyamát sikerrel elvégezték.

Az esti elemi iskola VI. osztályába beiratkozhatnak azok, akik a volt egységes gimnáziumok, esti liceumok, kereskedelmi és ipari iskolák I. osztályát sikerrel elvégezték, továbbá azok, akiket a fenti iskolák II. osztályában ismétlőnek nyilvánítottak, valamint akik a régi rendszerű elemi iskola V. osztályát sikerrel elvégezték.

Az esti elemi iskola VII. osztályába beiratkozhatnak azok, akik a volt egységes gimnáziumok, esti liceumok, kereskedelmi és ipari iskolák II. osztályát sikerrel elvégezték, továbbá akiket a fenti is-

kolák III. osztályában ismétlőnek nyilvánítottak, valamint akik a régi rendszerű elemi iskola VI. osztályát sikerrel elvégezték.

Az esti elemi iskolába folyó év december hó 5-ig lehet beiratkozni. Mindazok, akik az iskolába beiratkozni óhajtanak, kérvényüket a fenti időpontig a városi ideiglenes bizottság tanügyi osztályához nyújtják be. (Malinovszki-tér 12 szám).

A kérvényhez csatolni kell az alábbi okmányokat:

1. Iskolai végzettséget igazoló bizonyítványt.
2. Születési anyakönyvi kivonatot.
3. Az illetékes szakszervezetek által láttamoztatott igazolványt, melyből kitérjük, hogy a kérvényező a munka mezején teljesít szolgálatot.

A tanfolyam folyó év december hó 10-én kezdődik. Akik az esti elemi iskolát sikerrel elvégzik, tanulmányaikat a kolozsvári esti munkásliceumban folytathatják s így lehetőségük nyílik a felsőbb iskolai tanulmányok elvégzésére is.

A december 5-ike után beérkező kérvényeket a tanügyi osztály nem veszi figyelembe.

A Román Munkáspárt és a népi demokratikus rendszer ezen az uton is széles lehetőséget kíván nyújtani a dolgozók számára, hogy tudományos ismereteik bővítésével szolgálhassák a szocializmus építését hazánkban.

Tudja-e, hogy a Loteria Populără Népi Sorsjáték

sorsjegyei már forgalomba kerültek? Minden hónapban huzás és hogy egy sorsjegy ára csak **100 lej** A sorsolási tervezet szerint a nyeremények összege **200.000.—, 100.000.—, 50.000.— stb. lej.**

MEGVÉTELRE keresünk 3-4 HP. elektromotorokat és egy négykerékű, anyagszállításra alkalmas kizikocsit. Libertatea, József Attila 11. Telefon 10-98. 9197
ELADÓK: kis vaskályha, csövek, asztalok, konyhaszékek, két ágú. Bolinteanu-utca 19. délután 2-5-ig. 8963

MEGVÉTELRE keresünk 3-4 HP. elektromotorokat és egy négykerékű, anyagszállításra alkalmas kizikocsit. Libertatea, József Attila 11. Telefon 10-98. 9197
ELADÓK: kis vaskályha, csövek, asztalok, konyhaszékek, két ágú. Bolinteanu-utca 19. délután 2-5-ig. 8963

INGATLAN-LAKÁS

GAZDASÁGI ÉS PÉNZÜGYI törvényekből folyó utasításokért, ingatlanok adás-vételéért, stb. forduljon bizalommal a „Corect” irodához, Kolozsvár, Augustus 23-utca 47. Telefon: 20-66. 9739
SÜRGŐSEN, olcsón eladó kertes családi ház. Csaba-utca 154. 9149
BEKÖLTÖZHETŐ két szoba, konyha, nagy gyümölcsös kerttel eladó. Tache Ionescu 69. 9153
RÁKÓCZI, vagy a Hárompüspök-tér elején, ház helyet bekerítve, lehetőleg gyümölcsösfalval, vennék. Címeket „Gyümölcsös” jellegre a kiadóba. 9171
GYÜMÖLCSÖST keresek megvételre. Cím a kiadóban. 9181
ELCSERÉLNEM egyszoba, konyhás központi lakásomat, hasonlóval, Monostor, Irisztelep és Kerekdomb kivételével, bárhol. Mann Ioan, Bástya-utca 1 szám.
ELCSERÉLNEM nagyváradi központban, főúton levő 3 szobás komfortos, 3 balkonos lakásomat 2 szobás, (egyik nagyobb, műterem céljára alkalmas) jó világitású összkomfortos kolozsvári lakással. Érdeklődni a Magyar Művészeti Intézetben, Motilor 5. 8189

SZOBA, konyhás, kertes házat elcserélnék hasonló, kisebb udvarossal. Cím a kiadóban. 9161
VESZEK azonnal beköltözhető kisebb házat, százhuszezerig. Közvetítők kizárva. Dohány-utca 17. 9187

ÁLLAST KAPHAT

ROMÁNUL tudó, jóléző mindenes fiatal pár mellé Bukarestbe felveszek. Cím a kiadóban. 9163

KÜLÖNFÉLEK

MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszorok kikölcsönzése. „Dália”. Horea-ut 35. Tkv
MAGYARORSZÁGRA vagon-társ, a hó végéig jelentkeztek, Rakóczi-ut 20. 9193
ELVESZETT barna női táskát iratokkal és kulcsomóval. Megtalálja a benne lévő pénzt, táskával együtt megtarthatja, az iratokat adja le dr. Neufeldhez, Horea-ut 5 szám alá. Tkv (SI)

FEHÉRNEMŰ, pizsama, gomlyukvarrást olcsón vállal Székelyné, Tamás Andrást-utca 24. 9083

A KIADÓHIVATAL ÜZENETE:

BOLDIS, Anatole France (volt Szondi)-utca 68, hirdetés feladója saját érdekében jelentkeztek a kiadóhivatalban.

MENYASSZONYI koszorok, fátylak, ruhák kikölcsönzése, eladás **ORCHIDEANÁL**, Dózsa György-utca 22. Tkv.

R. P. R. Parchet Tribunalului Cluj. Dos. 17-33113-1949. PUBLICATIE. Doamna Gheorghiu Iuliana náce, Friedmann vándor, domiciliat în Cluj Str. Fadrusz János Nr. 1, prin cererea inregistrată la acești Parchet sub Nr. 17-33113-1949 a cerut reconstituirea actului de nastere arătând că s-a născut în Carei la data de 3 August 1894 din părintii Sigismund și Sternberg Emilia. Noi Procuror-Sef al Parchetului Tribunalului Cluj în baza D. L. Nr. 304-1949 invităm autoritățile și pe orice persoană care detine asemenea inscrișuri referitor la actele a căror reconstituire se cere, să le depună neintârziat la Parchet Tribunalului Cluj, camera Nr. 131. Cluj, Cluj, la 18 Noembrie 1949. Procuror-Sef: (ss) Stegăroiu G. Grefier: (ss) Florian P. L. S. 9147

Felhívás

Felhívjuk megrendelőinket, hogy az alábbi tükrökészítő és üvegsziszoló cégeknek megrendelt, de el nem vitt, vagy otthagytott tárgyaikat f. évi november 28-ig váltásuk ki, illetve vigyék el, mert e határidőn túl azokért semmiféle felelősséget nem vállalunk.
KAMILI ZOLTÁN, Kossuth Lajos-utca 3.
„SOLIN” ÜVEGIPAR, Bolyai-utca 7.
„OGLINDA”, Horea-ut 58.

MAXIM GORKIJ és CAPITOL mozgókhán

a Romilim bemutatja a magyar állami filmgyártás alkotását, a **„Tűz”** című filmet
 Főszerepben: **TOLNAY KLARI**, Báthly Lajos és Földényi László
 Előadások kezdete: Maxim Gorkijban 3, 5, 7, 9-kor
 Capitolban 3:30, 5:30, 7:30, 9:30-kor


FIGYELEM! FIGYELEM!

Szerdán, folyó hó 23-án este fél 8 órakor az Állami Magyar Színházban **szakszervezeti előadás keretében bemutatásra kerül a 14-69-es páncélvonat Bemutatói szereposztásban**
 A torlódások elkerülése végett, kérjük a szakszervezeti kulturális felelősöket, hogy jegyigényüket írják össze és azokat idejében nyújtsák be az **AGES vezérigénység, Szabadság-tér 6. sz. irodájába**. Nyitva reggel 9-2-ig, délután 4-7-ig.

FIGYELEM! Sürgősen eladó azonnal beköltözhető egy szobás, konyhás, kertes, családi ház, Brétfűben, 56.000 lejért.
 Érdeklődni „PROMPTUS” ingatlanfogyalmi irodában, Kolozsvár, Dózsa György-utca 29. Emelet.

UNIREA fémpari üzemek Kolozsvár, Zadanov-tér 3. Jó állapotban lévő íróasztalokat keres megvételre. Ajánlatokat kérünk, telefon 1790.

Orvosi célokra **VCSZÜNK** terhes női vizeletet Kolozsvár, Székely Mózes-utca 5. Telefon: 14-70



MEGERŐSÍTI A SZEMCSÉS CALCIU GLYCEROPHOSPHORIC
 Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában

POPULAR és URÁNIA mozgókhán bemutatják az **Utolsó szakasz** című lengyel filmet, mely az Auschwitz-i borzalmakat tárja felénk.
 Előadások pontos kezdete: Popular: 3, 5, 7, 9 órakor. Uránia: 3:30, 5:30, 7:30, 9:30-kor. Vasárnap d. e. 11:30-kor Popularban MATINÉ Urániában